



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1		Zofingen Black Panthers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
17	C	VIFIAN Remo	207432	02:33	33		1					01:47	27	2	03:47	D	
10	A	MÜLLER Daniel	202260	09:17	2	31	2					12:24	10	2	14:24	C1	
7	G	MARTI Luca	208253	16:53	53		3					16:30	96	2	18:30	C1	
	G			22:13	53	90	4					30:10	93	2	32:27	C1	
80		JORDI Reto	218318	35:00	2	79	5					31:28	30	2	33:28	H	
33		GUT Janick	202277	37:04	31	10	6					33:32	11	2	35:32	C1	
53		WALSER Dominik	202268	44:12	90	53	7					46:15	27	2	46:43	H	
90		GONCALVES Mauro	202231	51:42	90	53	8					57:17	96	2	59:11	A	
31		KIEFER Markus	80064	54:11	80	90	9					57:17	11	2	59:17	M2	
2		MÄDER Reto	208454	54:21	53		10										
79		SENN Nico	202262														
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197														
96		BACHMANN Marc	202243														
27		WÄLTI Thomas	209031														
				TOTAL				10									
				TIME OUT				X				TOTAL					
												18 min					
2		Langnau Stars Ia				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
42	C	URBAN Daniel	215002	26:05	43	33	1					02:32	7	2	04:32	H	
71	A	KALLA Oliver	218313	32:04	7		2					07:00	28	2	09:00	H	
31	G	ABLER Andreas	209057	46:43	28		3					34:09	71	2	36:09	H	
39	G	FELNER Julius	213003	59:11	67	21	4					36:30	26	2	37:04	E	
68		BARP Anton	218707									41:32	26	2	43:32	A	
67		BIEDERMANN Matthias	216003									52:47	43	2	54:11	L	
33		CARRIER Olivier	220075														
7		DI BIASI Daniel	202249														
14		MINARIK Maurizio	220076														
47		NYFFENEGGER Stefan	209047														
15		SANTSCHI Silvan	219352														
28		SCHLATTER Lukas	213039														
26		THOMA Rebecca	214025														
21		THOMA Lars	214024														
43		WHITTINGHAM Eliot	216473														
				TOTAL				4									
				TIME OUT				X X X				TOTAL					
												12 min					
		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212485							
				SCHÖNENBERGER		Rascal											

Team / Mannschaft / Club Società
 League/Liga
 Ligue/Lega

CLUB 1 Zofingen Black Panthers II 2L
 CLUB 2 Langnau Stars Ia 2L

Lieu / Ort Zofingen Date / Datum 11.09.2020
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 19:45 End / Ende 21:40
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index DC12
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft X
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer
 Spettateurs / Spettatori 29

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur 203236
 BAUMANN Lukas

Official scorer Marqueur 211388
 STUDER Marc

Referee 1 Arbitre 1 94015
 BIERI Stéphane

Referee 2 Arbitre 2 9700
 GAMPER Daniel

Tech. Director Directeur tech.

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

CLUB 1 CLUB 2 CLUB 1 CLUB 2
 1 Time / Drittel 3 0 10 4
 Tiers / Tempo

2 Time / Drittel 3 2
 Tiers / Tempo Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore
 Zofingen Black Panthers II

3 Time / Drittel 4 2
 Tiers / Tempo CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl. 0 0
 Prol. / Sup. CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori 0 0

Referee Comments SR-Bemerkung Rapport wegen Verzögerung des Spielbeginns
 Remarques arb.

COACH